



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Alberta

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Harry Hays Building (HHB)  
Room 759, 220-4th Avenue SE  
Calgary  
Alberta  
T2G 4X3

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b> Étiquettes de mammifères marins<br>Étiquettes de mammifères marins  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>F2402-200131/C   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>F2402-200131  | <b>Date</b><br>2021-02-26                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-SCAL-143-7185  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>CAL-0-43068 (143)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Mountain Standard Time MST<br><b>on - le 2021-03-02</b> Heure Normale des Rocheuses HNR  |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Kunz, Roxanne   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>cal143 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(403) 463-0037 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(418) 566-6167 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>Fisheries and Oceans Canada<br>Freshwater Institute<br>501 University Crescent<br>Winnipeg, MB<br>R3T 2N6 |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Solicitation No. – N° de l'invitation  
F2402-200131/C

Amd. No – N° de la modif.  
002

Buyer ID – Id de l'acheteur  
CAL143

Client Ref. No. – N° de réf. De client  
F2402-200131

File No. – N° du dossier  
CAL-0-43068

CCC No./ N° CCC – FMS No/ N° VME

**Cette modification est pour répondre à des questions concernant la demande n° F2402-200131/C:**

**1. Questions et réponses :**

Q1. En ce qui concerne la date de livraison figurant à la section 6.4.2 de la demande de propositions, "Tous les produits livrables doivent être reçus au plus tard le 20 juillet 2021". Le délai actuel de livraison du produit est de 6 à 7 mois et il n'a pas pu être respecté avant le 20 juillet 2021. Pourriez-vous confirmer que le délai de livraison de 6-7 mois du BRA est acceptable pour ce projet?

**R1. Aucun produit livrable ne doit être reçu au plus tard le 20 juillet 2021.**

Q2. En ce qui concerne la MATRICE DE CONFORMITÉ, point 15, "L'étiquette pour mammifères marins doit être fournie avec le FastGPS", cette option prend beaucoup de temps à modéliser et à prototyper afin de s'assurer que le produit flottera correctement. En outre, elle nécessite plus de temps et de NRE pour être correctement montée dans le produit. Pourriez-vous confirmer que cette exigence peut être supprimée?

**R2. Non, cette exigence ne peut être supprimée.**

***TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.***